

## Unterrichtung

### über die gemäß § 80 Abs. 3 und § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen Vorlagen

#### 1. Überweisung von Unterrichtungen gemäß § 80 Abs. 3 GO (Überweisungszeitraum 25. September bis 15. Oktober 1991)

##### 1.1 Unterrichtung durch das Europäische Parlament Entschließung zur Regierungskonferenz über die Politische Union

– Drucksache 12/947 –

überwiesen: EG-Ausschuß (f)

Auswärtiger Ausschuß

##### 1.2 Beratung der Unterrichtung durch das Europäische Parlament Entschließung zur Stärkung der demokratischen Legitimität im Rahmen der Regierungskonferenz über die Politische Union

– Drucksache 12/598 –

überwiesen: EG-Ausschuß (f)

Auswärtiger Ausschuß

Rechtsausschuß

##### 1.3 Unterrichtung durch die Bundesregierung Bericht der Bundesregierung zum Stand der Arbeiten zur Stärkung des Europäischen Parlaments in den Regierungskonferenzen zur Wirt- schafts- und Währungsunion und zur Politischen Union

– Drucksache 12/999 –

überwiesen: EG-Ausschuß (f)

Auswärtiger Ausschuß

Rechtsausschuß

Finanzausschuß

Ausschuß für Wirtschaft

1.4 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Rahmenplan der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“ für den Zeitraum 1991 bis 1994

– Drucksache 12/1228 –

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (f)

Ausschuß für Wirtschaft

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Ausschuß für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau

Haushaltsausschuß

1.5 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht der Bundesregierung über die künftige Gestaltung der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes“

hier: Rahmenplan 1992 bis 1995 und Sonderrahmenplan 1988 bis 1993

– Drucksache 12/1184 –

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (f)

Ausschuß für Wirtschaft

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Ausschuß für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau

Haushaltsausschuß

1.6 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Raumordnungsbericht 1991

– Drucksache 12/1098 –

überwiesen: Ausschuß für Raumordnung, Bauwesen und Städtebau (f)

Ausschuß für Wirtschaft

Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung

Ausschuß für Familie und Senioren

Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Ausschuß für Post und Telekommunikation

Ausschuß für Fremdenverkehr

## 2. Überweisung von EG-Vorlagen gemäß § 93 GO

### 2.1 Beitrittsantrag Österreichs

- Stellungnahme der Kommission –
- SEK (91) 1590 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 7867/91 08.08.91 (19.08.) 01.08.91«

überwiesen: Auswärtiger Ausschuß (f)

Ausschuß für Wirtschaft

EG-Ausschuß

### 2.2 Vorschlag für einen Beschluß des Rates über die Verwendung des Restbetrages der Gesamtsumme, die dem System zur Stabilisierung der Ausfuhrerlöse mit Beschluß 86/283/EWG des Rates vom 30. Juni 1986 über die Assoziation der überseeischen Länder und Gebiete mit der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft zugewiesen wurde

- SEK (91) 1080 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 6990/91 20.06.91 (03.07.) 07.06.91«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

### 2.3 Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Abschluß des Rahmenabkommens über die Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Republik östlich des Uruguay

- KOM (91) 288 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 7860/91 08.08.91 (21.08.) 25.07.91«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft (f)

Ausschuß für Forschung, Technologie  
und Technikfolgenabschätzung

### 2.4 Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1048/90 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von kleinen Farbfernsehempfangsgeräten mit Ursprung in der Republik Korea

- KOM (91) 326 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 7958/91 04.09.91 (09.09.) 19.08.91«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

- 2.5 Mitteilung der Kommission für den Rat über die Durchführung handelspolitischer Maßnahmen im Rahmen der neuen Mittelmeerpolitik

Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Änderung der Einfuhrregelung der Gemeinschaft für bestimmte Agrarerzeugnisse mit Ursprung in Ägypten, Algerien, Israel, Jordanien, Jugoslawien, Libanon, Malta, Marokko, Syrien, Tunesien und Zypern  
– KOM (91) 179 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 6687/91 04.06.91 (13.06.) 22.05.91«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft

- 2.6 Entwurf für einen Beschluß des Gemischten Ausschusses EWG-(A) zur Änderung von Anhang III des Protokolls Nr. 3 über die Bestimmung des Begriffs „Erzeugnisse mit Ursprung in“ oder „Ursprungserzeugnisse“ und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen  
– SEK (91) 1471 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 7863/91 08.08.91 (13.08.) 23.07.91«

überwiesen: Ausschuß für Wirtschaft (f)

Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

- 2.7 Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates über die gemeinsame Marktorganisation für Fischereierzeugnisse  
– SEK (91) 484 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 5895/91 25.04.91 (14.05.) 15.04.91«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

- 2.8 Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1696/71 über die gemeinsame Marktorganisation für Hopfen  
– KOM (91) 263 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 7823/91 01.08.91 (05.09.) 12.07.91«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten

- 2.9 Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Einführung einer Stützungsregelung für die Erzeuger von Sojabohnen, Rapssamen und Sonnenblumenkernen  
– KOM (91) 318 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 7896/91 20.08.91 (09.09.) 29.08.91«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten (f)

Haushaltsausschuß

- 2.10 Bericht der Kommission an den Rat über die Situation der klassischen Schweinepest gemäß Artikel 4b Abs. 2 der Richtlinie 64/432/EWG des Rates vom 26. Juni 1964 zur Regelung viehseuchenrechtlicher Fragen beim innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit Rindern und Schweinen

Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 80/217/EWG über Maßnahmen der Gemeinschaft zur Bekämpfung der klassischen Schweinepest

Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Änderung der Richtlinie 80/1095/EWG und der Entscheidung 80/1096/EWG hinsichtlich bestimmter Maßnahmen zur Bekämpfung der klassischen Schweinepest

Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinien 64/432/EWG, 72/461/EWG und 80/215/EWG hinsichtlich bestimmter Maßnahmen zur Bekämpfung der klassischen Schweinepest

Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 72/462/EWG zur Regelung viehseuchenrechtlicher und gesundheitlicher Fragen bei der Einfuhr von Rindern und Schweinen und von frischem Fleisch und von Fleischerzeugnissen aus Drittländern  
– KOM (91) 270 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 7924/91 28.08.91 (02.09.) 19.07.91«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten (f)

Ausschuß für Gesundheit

- 2.11 Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Abschluß des Abkommens in Form eines Briefwechsels über die vorläufige Anwendung des Protokolls zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten und des finanziellen Ausgleichs nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Regierung der Republik Guinea-Bissau über die Fischerei vor der Küste Guinea-Bissaus für die Zeit vom 16. Juni 1991 bis 15. Juni 1993

Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates über den Abschluß des Protokolls zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten und des finanziellen Ausgleichs nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Regierung der Republik Guinea-Bissau über die Fischerei vor der Küste Guinea-Bissau für die Zeit vom 16. Juni 1991 bis 15. Juni 1993

– KOM (91) 286 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 7931/91 28.08.91 (12.09.) 25.07.91«

überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten (f)

Ausschuß für Wirtschaft

- 2.12 Vorschlag für eine Verordnung (EWG) des Rates zur Regelung der Einfuhr von Obst und Gemüse aus bestimmten von der Cholera heimgesuchten Gebieten  
– KOM (91) 311 endg. –  
»Rats-Dok. Nr. 7951/91 03.09.91 (09.09.) 02.08.91«  
überwiesen: Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (f)  
Ausschuß für Gesundheit
- 2.13 Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die Entsendung von Arbeitnehmern im Rahmen der Erbringung von Dienstleistungen  
– KOM (91) 230 endg. – SYN 346 –  
»Rats-Dok. Nr. 7322/91 06.09.91 (11.09.) 01.08.91«  
überwiesen: Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung (f)  
EG-Ausschuß
- 2.14 Entwurf für eine Empfehlung des Rates über die Annäherung der Ziele und der Politik im Bereich des sozialen Schutzes  
– KOM (91) 228 endg. –  
»Rats-Dok. Nr. 7269/91 03.07.91 (30.08.) 08.07.91«  
überwiesen: Ausschuß für Arbeit und Sozialordnung (f)  
Ausschuß für Wirtschaft  
EG-Ausschuß
- 2.15 Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über land- und forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern  
– SEK (91) 466 endg. –  
»Rats-Dok. Nr. 7272/91 03.07.91 (05.07.) 20.06.91«  
überwiesen: Ausschuß für Verkehr (f)  
Ausschuß für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten
- 2.16 Empfehlung einer Entscheidung des Rates über die Aufnahme von Verhandlungen zwischen der Gemeinschaft und Drittländern über Regeln für die Fracht- und Passagierbeförderung im Binnenschiffsverkehr zwischen den Vertragsparteien  
– KOM (91) 229 endg. –  
»Rats-Dok. Nr. 7341/91 05.07.91 (12.07.) 28.06.91«  
überwiesen: Ausschuß für Verkehr

- 2.17 Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über die Luftverschmutzung durch Ozon  
– KOM (91) 220 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 7376/91 09.07.91 (26.08.) 24.06.91«

überwiesen: Ausschuß für Umwelt, Naturschutz  
und Reaktorsicherheit (f)

Ausschuß für Wirtschaft

EG-Ausschuß

- 2.18 Mitteilung der Kommission an den Rat betreffend eine Entschließung des Rates über die künftigen Tätigkeiten der Gemeinsamen Forschungsstelle (GFS)

Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über die von der Gemeinsamen Forschungsstelle für die Europäische Wirtschaftsgemeinschaft durchzuführenden spezifischen Programme im Bereich der Forschung und technologischen Entwicklung (1992 bis 1994) – SYN 352

Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Festlegung der von der Gemeinsamen Forschungsstelle für die Europäische Atomgemeinschaft durchzuführenden spezifischen Forschungsprogramme (1992 bis 1994)

Vorschlag für eine Entscheidung des Rates über ein von der Gemeinsamen Forschungsstelle für die Europäische Atomgemeinschaft durchzuführendes Zusatz-Programm für Forschung und technologische Entwicklung

– KOM (91) 281 endg. – SYN 352 –

»Rats-Dok. Nr. 7923/91 28.08.91 (30.08.) 22.07.91«

überwiesen: Ausschuß für Forschung, Technologie  
und Technikfolgenabschätzung (f)

Haushaltsausschuß

- 2.19 Empfehlung für Beschlüsse des Rates über den Abschluß der Protokolle über die finanzielle und technische Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und dem Haschemitischen Königreich Jordanien, der Libanesischen Republik und der Arabischen Republik Syrien

– KOM (91) 203 endg. –

»Rats-Dok. Nr. 6711/91 05.06.91 (11.06.) 30.05.91«

überwiesen: Ausschuß für wirtschaftliche  
Zusammenarbeit (f)

Haushaltsausschuß

2.20 Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Abschluß eines multilateralen Kooperationsabkommens „Gemeinschaft – COST“ zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und nicht der Gemeinschaft angehörenden COST-Staaten über fünf konzertierte Aktionen im Bereich der Biotechnologie-Forschung (Programm BRIDGE)

– KOM (91) 290 endg. – SYN 354 –

»Rats-Dok. Nr. 7926/91 28.08.91 (03.09.) 25.07.91«

überwiesen: Ausschuß für Forschung, Technologie  
und Technikfolgenabschätzung

2.21 Vorschlag für einen Beschluß des Rates über den Abschluß eines multilateralen Kooperationsabkommens „Gemeinschaft – COST“ zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und nicht der Gemeinschaft angehörenden COST-Staaten über elf konzertierte Aktionen auf dem Gebiet der Lebensmittelwirtschaft und -technologie (Programm „FLAIR“)

– KOM (91) 289 endg. – SYN 355 –

»Rats-Dok. Nr. 7927/91 28.08.91 (03.09.) 25.07.91«

überwiesen: Ausschuß für Forschung, Technologie  
und Technikfolgenabschätzung

### **Mitteilung**

Bei der mit Drucksache 12/1174 unter Nr. 2.21 überwiesenen EG-Vorlage ist die Mitberatung des Ausschusses für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit zu streichen.